

OTIF/RID/RC/2023/34
(ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2023/34)

30. Juni 2023

Original: Englisch

RID/ADR/ADN

Gemeinsame Tagung des RID-Fachausschusses und der Arbeitsgruppe für die Beförderung gefährlicher Güter (Genf, 19. bis 29. September 2023)

Tagesordnungspunkt 3: Normen

Information über die Arbeiten der Normen-Arbeitsgruppe

Antrag des Europäischen Komitees für Normung (CEN)

Einleitung

1. Gemäß der Vereinbarung über die Zusammenarbeit zwischen dem Europäischen Komitee für Normung und dem Europäischen Komitee für elektrotechnische Normung (CEN-CENELEC) und der Gemeinsamen Tagung (siehe OTIF/RID/RC/2011-A/Add.2 – ECE/TRANS/WP.15/AC.1/122/Add.2 in der durch OTIF/RID/RC/2013-A – ECE/TRANS/WP.15/AC.1/130, Anlage III und OTIF/RID/RC/2020-A – ECE/TRANS/WP.15/AC.1/158, Anlage III geänderten Fassung) hat das *CEN-CENELEC Management Centre (CCMC)* Normen für eine Inbezugnahme im RID/ADR/ADN vorgeschlagen.

Tätigkeiten im letzten Halbjahr

2. Das CEN hatte am 4. April 2023, 10. Mai 2023 und 12. Juni 2023 drei Versandpakete für die Erörterung durch die Normen-Arbeitsgruppe vorbereitet. Zu den Normen in den drei Versandpaketen wurden unabhängige Bewertungen vorgenommen.

Neue Arbeitselemente

3. In Bezug auf das Arbeitsprogramm des CEN wird die Gemeinsame RID/ADR/ADN-Tagung um Kenntnisnahme gebeten, dass folgende neue Arbeitselemente im Bereich der Beförderung gefährlicher Güter in das Arbeitsprogramm der CEN-Ausschüsse CEN/TC 23, 268, 286 und 296 aufgenommen wurden.
4. Die Mitglieder der Gemeinsamen Tagung werden gebeten, ihren Experten die Teilnahme am Aus- und Überarbeitungsverfahren dieser Arbeitselemente über die nationalen Normungsgremien zu empfehlen.

Tabelle neuer CEN-Arbeitselemente in Bezug auf Vorschriften des RID/ADR/ADN

Verantwortliches Normungsgremium	Arbeitselement Nr.	Referenz	Titel
CEN/TC 23	00023252	EN ISO 17871:2020/prA1	Gasflaschen – Schnellöffnungs-Flaschenventile – Spezifikation und Baumusterprüfung – Änderung 1

Neue und geänderte Verweise auf Normen

5. Seit der Gemeinsamen Tagung im März 2023 haben Normenentwürfe die Stufe der Prüfung, der formellen Abstimmung oder der Veröffentlichung erreicht. Diese sind in der Anlage dieses Dokuments aufgeführt.
6. Die Teilnehmer der Gemeinsamen Tagung wurden bereits gebeten, ihre Kommentare zu den in den Versandpaketen vom 4. April 2023, 10. Mai 2023 und 12. Juni 2023 enthaltenen Dokumenten zu unterbreiten. Sie können ihre Kommentare noch **bis zum 23. Juni 2023** an das CCMC (macarreira@cencenelec.eu) senden, obwohl erwartet wird, dass die meisten Kommentare in größerer zeitlicher Nähe zu den Videokonferenzen abgegeben werden. Es ist vorgesehen, zur Prüfung dieser Kommentare **am 29. August 2023** Ad-hoc-Videokonferenzen zu organisieren. Alle Kommentare werden in einem getrennten Dokument zusammengeführt und der Gemeinsamen Tagung zur Verfügung gestellt.

Anlage
(nur Englisch)

A. Standards at Stage 2: Submitted for Public Enquiry

Dispatch 1

EN ISO 18119:2018/prA2		Gas cylinders - Seamless steel and seamless aluminium alloy gas cylinders and tubes – Periodic inspection and testing - Amendment 2 (ISO 18119:2018/DAM 2:2023)	Where to refer in 6.2.4.2	Applicable sub-sections and paragraphs:		
00023253						
Assessment of the JMSA: This standard is compliant with the RID/ADR and is suitable for inclusion in the referenced standards						
Comments from members of the Joint Meeting:						
Country	Clause No.	Comment (justification for change)	Proposed change	Comment from JMSA	Comment from WG Standards	
Decision of the STD's WG:			Comments			

EN ISO 10297		Gas cylinders – Cylinder valves – Specification and type testing	Where to refer in 4.1.6.15, 6.2.4.1	Applicable sub-sections and paragraphs: 6.2.3.1, 6.2.3.3		
00023232						
Assessment of the JMSA: This standard is compliant with the RID/ADR and is suitable for inclusion in the referenced standards						
Comments from members of the Joint Meeting:						
Country	Clause No.	Comment (justification for change)	Proposed change	Comment from JMSA	Comment from WG Standards	
Decision of the STD's WG:			Comments			

Dispatch 2

prEN 17339		Transportable gas cylinders - Fully wrapped carbon composite cylinders and tubes for hydrogen	Where to refer in RID/ADR: 6.2.4.1	Applicable sub-sections and paragraphs: XXXX	
00023246					
Assessment by the JMSA: This standard is compliant with the RID/ADR and is suitable for inclusion in the referenced standards					
Comments from members of the Joint Meeting:					
Country	Clause No.	Comment (justification for change)	Proposed change	Comment from JMSA	Comment from WG Standards
Decision of the STD's WG:					

B. Standards at Stage 3 or 4: Submitted for Formal vote or Published

Dispatch 1

EN ISO 11623:2023		Gas cylinders — Composite cylinders and tubes — Periodic inspection and testing	Where to refer in RID/ADR 6.2.4.2	Applicable sub-sections and paragraphs:	
00023212					
Assessment by the JMSA: This standard is compliant with the RID/ADR and is suitable for referencing in the RID/ADR					
Comments from members of the Joint Meeting:					
Country	Clause No.	Comment (justification for change)	Proposed change	Comment from JMSA	Comment from WG Standards
Decision of the STD's WG:		Comments	Proposed transition regulation	Applicable for new type approvals or renewals	Latest date for withdrawal of existing type approvals

FprEN 14129		LPG Equipment and accessories - Pressure relief valves for LPG pressure vessels		Where to refer in RID/ADR		Applicable sub-sections and paragraphs:	
00286210				6.2.4.1, 6.8.2.6.1		6.2.3.1, 6.2.3.3, 6.2.3.4, 6.8.2.1.1, 6.8.3.2.9	
Assessment by the JMSA: This standard is compliant with the RID/ADR and is suitable for referencing in the RID/ADR							
Comments from members of the Joint Meeting:							
Country	Clause No.	Comment (justification for change)		Proposed change	Comment from JMSA	Comment from WG Standards	
Decision of the STD's WG:			Comments	Proposed transition regulation	Applicable for new type approvals or renewals	Latest date for withdrawal of existing type approvals	

EN 14432:2023		Tanks for the transport of dangerous goods - Tank equipment for the transport of liquid chemicals and liquefied gases - Product discharge and air inlet valves		Where to refer in RID/ADR		Applicable sub-sections and paragraphs:	
00296109				6.8.2.6.1		6.8.2.2.1, 6.8.2.2.2, 6.8.2.3.1, 6.8.2.4.1	
Assessment by the JMSA: This standard is compliant with the RID/ADR and is suitable for referencing in the RID/ADR							
Comments from members of the Joint Meeting:							
Country	Clause No.	Comment (justification for change)		Proposed change			
Decision of the STD's WG:			Comments	Proposed transition regulation	Applicable for new type approvals or renewals	Latest date for withdrawal of existing type approvals	

EN 14334:2023		LPG equipment and accessories — Inspection and testing of LPG road tanker		Where to refer in RID/ADR 6.8.2.6.2	Applicable sub-sections and paragraphs: 6.8.2.4, 6.8.3.4.9	
00286220						
Assessment by the JMSA: This standard is compliant with the RID/ADR and is suitable for referencing in the RID/ADR						
Comments from members of the Joint Meeting:						
Country	Clause No.	Comment (justification for change)		Proposed change	Comment from JMSA	Comment from WG Standards
Decision of the STD's WG:			Comments	Proposed transition regulation	Applicable for new type approvals or renewals	Latest date for withdrawal of existing type approvals

EN 14433:2023		Tanks for the transport of dangerous goods - Tank equipment for the transport of liquid chemicals and liquefied gases - Foot valves		Where to refer in RID/ADR 6.8.2.6.1	Applicable sub-sections and paragraphs: 6.8.2.2.1, 6.8.2.2.2, 6.8.2.3.1, 6.8.2.4.1	
00296110						
Assessment by the JMSA: This standard is compliant with the RID/ADR and is suitable for referencing in the RID/ADR						
Comments from members of the Joint Meeting:						
Country	Clause No.	Comment (justification for change)		Proposed change	Comment from JMSA	Comment from WG Standards
Decision of the STD's WG:			Comments	Proposed transition regulation	Applicable for new type approvals or renewals	Latest date for withdrawal of existing type approvals

Dispatch 2

FprEN 14025		Tanks for the transport of dangerous goods - Metallic pressure tanks - Design and construction	Where to refer in RID/ADR 6.8.2.6.1, 6.8.4 (d) TT 11	Applicable sub-sections and paragraphs: 6.8.2.1, 6.8.3.1, 6.8.5		
00296106						
Assessment by the JMSA: This standard is compliant with the RID/ADR and is suitable for referencing in the RID/ADR						
Comments from members of the Joint Meeting:						
Country	Clause No.	Comment (justification for change)	Proposed change	Comment from JMSA	Comment from WG Standards	
Decision of the STD's WG:		Comments	Proposed transition regulation	Applicable for new type approvals or renewals	Latest date for withdrawal of existing type approvals	

Dispatch 3

FprEN ISO 21011		Cryogenic vessels - Valves for cryogenic service (ISO/FDIS 21011:2023)	Where to refer in RID/ADR 6.2.4.1, 6.8.2.6.1	Applicable sub-sections and paragraphs: 6.2.3.3.1, 6.8.2.2.1		
00268076						
Assessment by the JMSA: This standard is compliant with the RID/ADR and is suitable for referencing in the RID/ADR						
Comments from members of the Joint Meeting:						
Country	Clause No.	Comment (justification for change)	Proposed change	Comment from JMSA	Comment from WG Standards	
Decision of the STD's WG:		Comments	Proposed transition regulation	Applicable for new type approvals or renewals	Latest date for withdrawal of existing type approvals	

Allgemeingültige Normen:

Seit der letzten Sitzung der Gemeinsamen Tagung wurden keine neuen Ausgaben allgemeingültiger Normen veröffentlicht.

Informationen zu den im RID in Bezug genommenen Normen:

Am 4. Mai 2023 hat das CEN dem Sekretariat der Gemeinsamen Tagung ein aktualisiertes Verzeichnis der im RID zu zitierenden Normen mitgeteilt.
